

Lista ostrzeżeń dotyczących bezpieczeństwa kosiarki oparta o wymagania Rozporządzenia (UE) 2023/988 w sprawie ogólnego bezpieczeństwa produktów (GPSR)

1. Ryzyko obrażeń:

- * Zachowaj szczególną ostrożność podczas użytkowania kosiarki, aby uniknąć obrażeń ciała.
- * Używaj odpowiedniego obuwia ochronnego i okularów.
- * Nie używaj kosiarki boso lub w sandałach.

2. Ryzyko kontaktu z ostrzami:

- * Nigdy nie zbliżaj rąk ani nóg do ostrzy kosiarki podczas pracy.
- * Wyłącz kosiarkę i odłącz ją od zasilania przed czyszczeniem lub konserwacją.

3. Ryzyko porażenia prądem (dotyczy kosiarek elektrycznych):

- * Upewnij się, że przewód zasilający jest w dobrym stanie i nieuszkodzony.
- * Nie używaj kosiarki w deszczu lub na mokrej trawie.
- * Nie dotykaj kosiarki mokrymi rękami.

4. Ryzyko pożaru (dotyczy kosiarek spalinowych):

- * Przechowuj paliwo w bezpiecznym miejscu, z dala od źródeł ciepła i ognia.
- * Nie uzupełniaj paliwa, gdy silnik jest gorący lub pracuje.
- * Upewnij się, że korek wlewu paliwa jest dobrze zamknięty.

5. Ochrona słuchu:

- * Używaj ochronników słuchu, aby zminimalizować ryzyko uszkodzenia słuchu.

6. Zagrożenia dla otoczenia:

- * Upewnij się, że w pobliżu nie znajdują się dzieci, zwierzęta ani inne osoby, zanim zaczniesz kosić.
- * Usuń z trawnika kamienie, gałęzie i inne przedmioty, które mogłyby zostać wyrzucone przez kosiarkę.

7. Bezpieczeństwo użytkowania:

- * Nie używaj kosiarki, jeśli jesteś zmęczony lub pod wpływem alkoholu lub leków.
- * Nie pozwalaj dzieciom ani osobom nieprzeszkolonym na obsługę kosiarki.

8. Utrzymanie i konserwacja:

- * Regularnie sprawdzaj stan techniczny kosiarki i dbaj o jej konserwację.
- * Ostrz noże i sprawdzaj ich wyważenie.
- * Wymieniaj zużyte lub uszkodzone części.

9. Przechowywanie:

- * Przechowuj kosiarkę w suchym i bezpiecznym miejscu, niedostępnym dla dzieci.
- * Opróżnij zbiornik paliwa przed dłuższym przechowywaniem.

10. Utylizacja:

- * Oddaj zużytą kosiarkę do odpowiedniego punktu zbiórki.
- * Przestrzegaj lokalnych przepisów dotyczących utylizacji odpadów.

EN | Safety information

List of safety warnings for lawn mowers based on the requirements of Regulation (EU) 2023/988 on general product safety (GPSR)

1. Risk of injury:

- * Take special care when using the lawn mower to avoid injury.
- * Wear appropriate protective footwear and goggles.
- * Do not use the mower barefoot or in sandals.

2. Risk of contact with blades:

- * Never place your hands or feet near the mower blades while it is running.
- * Turn off the mower and disconnect it from the power supply before cleaning or maintenance.

3. Risk of electric shock (applies to electric mowers):

- * Make sure the power cord is in good condition and undamaged.
- * Do not use the mower in the rain or on wet grass.
- * Do not touch the mower with wet hands.

4. Risk of fire (applies to gas mowers):

- * Store fuel in a safe place, away from heat and fire sources.
- * Do not refuel while the engine is hot or running.
- * Make sure the fuel cap is securely closed.

5. Hearing protection:

- * Use hearing protection to minimize the risk of hearing damage.

6. Hazards to the environment:

- * Make sure there are no children, animals, or other people nearby before you start mowing.
- * Remove stones, branches, and other objects from the lawn that could be thrown by the mower.

7. Safe use:

- * Do not use the mower if you are tired or under the influence of alcohol or drugs.
- * Do not allow children or untrained persons to operate the mower.

8. Maintenance and servicing:

- * Check the technical condition of the mower regularly and take care of its maintenance.
- * Sharpen the blades and check their balance.
- * Replace worn or damaged parts.

9. Storage:

- * Store the mower in a dry and safe place, out of reach of children.
- * Empty the fuel tank before long-term storage.

10. Disposal:

- * Take your used mower to an appropriate collection point.
- * Follow local regulations regarding waste disposal.

Seznam bezpečnostních varování týkajících se sekačky na základě požadavků nařízení (EU) 2023/988 o obecné bezpečnosti výrobků (GPSR)

1. Riziko poranění:

- * Při používání sekačky buďte obzvláště opatrní, abyste se vyhnuli poranění.
- * Používejte vhodnou ochrannou obuv a brýle.
- * Nepoužívejte sekačku bosí nebo v sandálech.

2. Riziko kontaktu s noži:

- * Nikdy se během provozu sekačky nepřibližujte rukama ani nohama k nožům.
- * Před čištěním nebo údržbou sekačku vypněte a odpojte od napájení.

3. Riziko úrazu elektrickým proudem (týká se elektrických sekaček):

- * Ujistěte se, že napájecí kabel je v dobrém stavu a není poškozený.
- * Nepoužívejte sekačku v dešti nebo na mokré trávě.
- * Nedotýkejte se sekačky mokřýma rukama.

4. Riziko požáru (týká se sekaček se spalovacím motorem):

- * Palivo skladujte na bezpečném místě, mimo dosah zdrojů tepla a ohně.
- * Nedoplňujte palivo, když je motor horký nebo v chodu.
- * Ujistěte se, že je víčko palivové nádrže dobře uzavřeno.

5. Ochrana sluchu:

- * Používejte chrániče sluchu, abyste minimalizovali riziko poškození sluchu.

6. Nebezpečí pro okolí:

- * Před zahájením sečení se ujistěte, že v blízkosti nejsou děti, zvířata ani jiné osoby.
- * Odstraňte z trávníku kameny, větve a jiné předměty, které by mohly být vyhozeny sekačkou.

7. Bezpečnost při používání:

- * Nepoužívejte sekačku, pokud jste unavení nebo pod vlivem alkoholu nebo léků.
- * Nedovolte dětem ani osobám bez příslušného školení obsluhovat sekačku.

8. Údržba a servis:

- * Pravidelně kontrolujte technický stav sekačky a pečujte o její údržbu.
- * Brouste nože a kontrolujte jejich vyvážení.
- * Vyměňujte opotřebované nebo poškozené díly.

9. Skladování:

- * Skladujte sekačku na suchém a bezpečném místě, které není přístupné dětem.
- * Před delším skladováním vyprázdněte palivovou nádrž.

10. Likvidace:

- * Odevzdejte použitou sekačku do příslušného sběrného místa.
- * Dodržujte místní předpisy týkající se likvidace odpadu.

Zoznam bezpečnostných upozornení pre kosačky na trávnu na základe požiadaviek nariadenia (EÚ) 2023/988 o všeobecnej bezpečnosti výrobkov (GPSR)

1. Riziko poranenia:

- * Pri používaní kosačky na trávnu venujte osobitnú pozornosť, aby nedošlo k poraneniu.
- * Noste vhodnú ochrannú obuv a okuliare.
- * Nepoužívajte kosačku naboso alebo v sandáloch.

2. Riziko kontaktu s nožmi:

- * Nikdy nedávajte ruky ani nohy do blízkosti nožov kosačky, keď je v chode.
- * Pred čistením alebo údržbou kosačku vypnite a odpojte od napájania.

3. Riziko úrazu elektrickým prúdom (platí pre elektrické kosačky):

- * Uistite sa, že napájací kábel je v dobrom stave a nie je poškodený.
- * Kosačku nepoužívajte v daždi alebo na mokrej trávě.
- * Nedotýkajte sa kosačky mokрыmi rukami.

4. Riziko požiaru (platí pre benzínové kosačky):

- * Palivo skladujte na bezpečnom mieste, mimo dosahu zdrojov tepla a ohňa.
- * Neplňte palivo, keď je motor horúci alebo beží.
- * Uistite sa, že je uzáver palivovej nádrže bezpečne uzavretý.

5. Ochrana sluchu:

- * Používajte ochranu sluchu, aby ste minimalizovali riziko poškodenia sluchu.

6. Nebezpečenstvo pre životné prostredie:

- * Pred začatím kosenia sa uistite, že v blízkosti nie sú deti, zvieratá ani iné osoby.
- * Odstráňte z trávniku kamene, konáre a iné predmety, ktoré by mohli byť vyhodené kosačkou.

7. Bezpečné používanie:

- * Kosačku nepoužívajte, ak ste unavení alebo pod vplyvom alkoholu alebo liekov.
- * Nedovoľte deťom ani nezaškoleným osobám obsluhovať kosačku.

8. Údržba a servis:

- * Pravidelne kontrolujte technický stav kosačky a starajte sa o jej údržbu.
- * Naostrite nože a skontrolujte ich vyváženosť.
- * Vymeňte opotrebované alebo poškodené diely.

9. Skladovanie:

- * Kosačku skladujte na suchom a bezpečnom mieste, mimo dosahu detí.
- * Pred dlhodobým skladovaním vyprázdňte palivovú nádrž.

10. Likvidácia:

- * Použitú kosačku odveďte do príslušného zberného miesta.
- * Dodržiavajte miestne predpisy týkajúce sa likvidácie odpadu.

A fűnyírók biztonsági figyelmeztetéseinek listája az általános termékbiztonságról szóló (EU) 2023/988 rendelet (GPSR) követelményei alapján

1. Sérülésveszély:

- * A sérülések elkerülése érdekében különös óvatossággal járjon el a fűnyíró használata során.
- * Viseljen megfelelő védőcipőt és védőszemüveget.
- * Ne használja a fűnyírót mezítláb vagy szandálban.

2. A pengékkel való érintkezés veszélye:

- * Soha ne tegye a kezét vagy a lábát a fűnyíró pengéinek közelébe, amíg az működik.
- * A tisztítás vagy karbantartás előtt kapcsolja ki a fűnyírót, és válassza le az áramellátásról.

3. Áramütés veszélye (elektromos fűnyírókra vonatkozik):

- * Győződjön meg arról, hogy a tápkábel jó állapotban van és nem sérült.
- * Ne használja a fűnyírót esőben vagy nedves fűben.
- * Ne érintse meg a fűnyírót nedves kézzel.

4. Tűzveszély (benzinmotoros fűnyírókra vonatkozik):

- * Az üzemanyagot biztonságos helyen, hő- és tűzforrástól távol tárolja.
- * Ne tankoljon, amíg a motor forró vagy jár.
- * Győződjön meg arról, hogy az üzemanyag-tank fedele jól záródik.

5. Hallásvédelem:

- * Használjon hallásvédőt a halláskárosodás kockázatának minimalizálása érdekében.

6. Környezeti veszélyek:

- * A fűnyírás megkezdése előtt győződjön meg arról, hogy a közelben nincsenek gyermekek, állatok vagy más emberek.
- * Távolítsa el a gyepről a köveket, ágakat és egyéb tárgyakat, amelyeket a fűnyíró elrepíthet.

7. Biztonságos használat:

- * Ne használja a fűnyírót, ha fáradt, vagy alkohol vagy gyógyszer hatása alatt áll.
- * Ne engedje, hogy gyermekek vagy képzetlen személyek használják a fűnyírót.

8. Karbantartás és szervizelés:

- * Rendszeresen ellenőrizze a fűnyíró műszaki állapotát, és gondoskodjon a karbantartásáról.
- * Élesítse meg a pengéket, és ellenőrizze azok egyensúlyát.
- * Cserélje ki a kopott vagy sérült alkatrészeket.

9. Tárolás:

- * A fűnyírót száraz, biztonságos helyen, gyermekektől elzárva tárolja.
- * Hosszú távú tárolás előtt ürítse ki az üzemanyagtartályt.

10. Hulladékkezelés:

- * A használt fűnyírót vigye el a megfelelő gyűjtőhelyre.
- * Kövesse a hulladékkezelésre vonatkozó helyi előírásokat.